

TABLE OF CONTENTS

Birding

VOL. 40 • NO. 5 • SEPTEMBER/OCTOBER 2008

About the Cover. Field identification by sight of Western and Eastern Wood-Pewees is a significant challenge for North American birders. See article, pp. 34–40, for a detailed analysis of the problem. For an analysis of the cover photos, see *Birding* WebExtra <aba.org/birding/v40n5p5w1.pdf>.



Upper: Eastern Wood-Pewee. Summit County, Ohio; May 2007. © Matthew Studebaker.
Lower: Western Wood-Pewee. Catron County, New Mexico; June 2005. © Robert Royle.

Correspondence

- 10** Your Letters 
 - Carbon Responsibility
 - Carbon Schmarbon
 - Ross's Gull Reminiscences
 - Remembering Paul Dumont
 - A Happy Ending
- 22** A *Birding* Interview
with DONNA DITTMANN
- 26** Sightings
Mid-July to
Early August 2008
MICHAEL L. P. RETTER
- 30** News and Notes
PAUL HESS
 - Anna's Hummingbird
Dive-sound Mystery
 - Sage-Grouse Translocations
 - Macaulay Library's
Treasury of Sounds 
 - Beck's Petrel and Its Finders

Bar-tailed Godwits
and other shorebirds.
See article, p. 50.
Photograph by
© Robert Gill.

Feature Articles

- 34** Field Identification of
Western and Eastern
Wood-Pewees
CIN-TY LEE, ANDREW BIRCH,
AND TED LEE EUBANKS
- 42** Temporal Distribution of
the Coastal Plain Swamp
Sparrow: The Importance
of Field Identification
RUSSELL GREENBERG, BRIAN OLSEN,
BARBARA BALLENTINE, SARAH WARNER,
AND RAY DANNER
- 50** On Scimitar Wings:
Long-distance Migration
by the Bar-tailed Godwit
and Bristle-thighed Curlew
BRIAN J. MCCAFFERY
- 60** Birding the World:
Strategies for the
Modern Birder
KEITH BARNES

Departments

- 72** Answers to the
July/August Photo Quiz
Location, Location, Location
TED FLOYD
- 76** Traditions
Saving Small Wetlands and More
PAUL J. BAICICH
- 78** Tools of the Trade
50mm Spotting Scopes
DEREK LOVITCH
- 82** Book Reviews
 - Birds of the Aleutian Islands
JEFF WILLIAMS, *reviewer*
 - Ornithological Reference Works
STEVE CARBOL, *reviewer*
 - Becoming a Better Birder
JESSIE BARRY, *reviewer*
- 98** Dimensions
The ABCs of Birding Tours
D. H. MICHAEL BOWEN
- 104** New Photo Quiz 